



Servicio Nacional de Aduanas  
**Subdirección Técnica**  
**Secretaría de Reclamos**

REG.: 69622 de 14.11.2012  
R-465-2012 Secretaría Reclamos

**RESOLUCION N°: 575**

Reclamo N° 675 de 25.01.2012,  
Aduana Valparaíso.  
DIN N° 1410065619-2 de 03.11.2011  
Resolución de Primera Instancia N° 217  
de 18.10.2012  
Fecha de notificación 22.10.2012

**Valparaíso, 10 MAYO 2013**

**Vistos y Considerando:**

La sentencia consultada de fojas veintiseis (26) y siguiente, los demás antecedentes que obran en la presente causa y lo dispuesto en los artículos N°s 125 y 126 de la Ordenanza de Aduanas

**Se resuelve:**

Confírmase el fallo de Primera Instancia.

Anótese y comuníquese.

**Juez Director Nacional**

RODOLFO ALVAREZ RAPAPORT  
DIRECTOR NACIONAL DE ADUANAS



**Secretario**

AAL/JLVP/MHH/mhh

22.11.12

R 465-12



Plaza Sotomayor 60  
Valparaíso/Chile  
Teléfono (32) 2200545  
Fax (32) 2254031





Servicio Nacional de Aduanas  
Dirección Regional Aduana Valparaíso  
Departamento Técnicas Aduaneras  
Unidad de Controversias

RECLAMO N° 675/2012

FALLO DE PRIMERA INSTANCIA

RESOLUCIÓN N° 217 /

VALPARAÍSO, 18 OCT. 2012

**VISTOS:** El Formulario de Reclamación N° 675 de 25.01.2012 del Agente de Aduanas señor Humberto Escobar R., por cuenta de ISTRIA S.A., RUT 99.581.800-0, mediante el cual impugna el Cargo N° 503.516/30.11.2011, de conformidad al artículo 117 de la Ordenanza de Aduanas, por la no aplicación del trato preferencial con la Comunidad Económica Europea de las mercancías amparadas por la D.I. N° 1410065619-2/03.11.2011 de esta Dirección Regional de Aduanas.

**CONSIDERANDO:**

1.- **QUE** mediante D.I. N° 1410065619-2, de fecha 03.11.2011, se solicitó a despacho una fresadora usada y una punzonadora usada con un valor CIF total de US\$ 25.956,46 bajo régimen de importación AAPCCH-UE.

2.- **QUE** mediante Cargo N° 503.516, de fecha 30.11.2011 se denegó la preferencia arancelaria por cuanto la Declaración de Origen en Factura N° 157/11 registra como Cod. Exportador desconocido (6217206), debiendo tener formato tipo DE/1234/EA/5678 establecido por las partes. ANT.: TLC CHILE UE ANEXO III; TIT. V y apéndice IV/Of. Circ. N° 10 del 14.01.2003 Dep. Ac. Int. D.N.A.; Resol. 2ª. Instancia N° 148/2005 DNA.

3.- **QUE** el despachador indica que las mercancías cuestionadas son originarias de la Unión Europea y cumplen las exigencias del Tratado para aplicarles tratamiento arancelario preferencial.

Añade que las objeciones estimadas por el fiscalizador que efectuó la denuncia son meramente formales pues no apuntan a impugnar el origen declarado por el importador, lo cual se encuentra ratificado en la Resolución N° 88/11 de la D.N.A. y en el Reclamo de Primera Instancia N° 23/2010 de la Administración de la Aduana de San Antonio.

Señala que los Tratados priman sobre las normas internas por lo cual no procede dejar sin efecto un Tratado en consideración de simples normas administrativas del Servicio.

4.- **QUE** a fojas 8, rola Factura N° 157/13.08.2011 de firma exportadora extranjera Sergio Muñoz Pramps Importe & Exporte que al pie señala "El exportador de los productos a los que se refiere el presente documento (autorización aduanera o de la autoridad gubernamental competente N° 6217206), declara que, salvo indicación en el sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial Alemania".

5.- **QUE** a fojas 19, el fiscalizador de aduanas informante por Oficio Ord. N° 246, de fecha 10.02.2012 indica:

- En Factura Comercial N° 157/11 del 13.08.2011 emitida por Sergio Muñoz Pramps Importe & Exporte se presenta como prueba de origen, la que no cumple con las condiciones acordadas por las partes, esto es, lo dispuesto en la letra b) del artículo 15 del Anexo III del Acuerdo.

- La declaración en factura debe efectuarse conforme lo señala el artículo 21 del Anexo III.



Plaza Wheelwright 144  
Valparaíso/Chile  
Teléfono (32) 2200759  
Fax (32) 2285763



Servicio Nacional de Aduanas  
Dirección Regional Aduana Valparaíso  
Departamento Técnicas Aduaneras  
Unidad de Controversias

- Para el caso específico de las mercancías procedentes de Alemania, el Ministerio de Relaciones Exteriores emitió el Oficio Público N° 3547 en base a Carta de Comisión Europea TAXUD/B/4/NAD(2004)11377 el cual notifica la "estructura de los exportadores autorizados aprobada por los miembros de la Unión Europea". Para el caso de Alemania, se establece la siguiente estructura: "Germany: Two-letter Iso Alpha country code (DE) four-digit code identifying the authorising Custom Directorate / two-digit "authorized exporter" code (EA) / four-digit authorisation number. Example: DE/1234/EA/5678". Como se puede constatar, el código registrado por el exportador en la factura N° 157/11, antes señalada, no tiene relación alguna con la estructura aprobada por la autoridad de la Unión Europea.

- En consideración a lo anterior es posible señalar que en este caso el exportador no cuenta con un número de autorización otorgado por las autoridades gubernamentales competentes del país exportador., razón por la cual es considerada no válida la declaración en factura para acreditar el origen de la mercancía.

**6.- QUE** a fojas 21, mediante Resolución S/N y Oficio Ordinario N° 520, ambos de fecha 22.05.2012 respectivamente, se recibe y notifica Causa a Prueba por existir hechos pertinentes, sustanciales y controvertidos.

**7.- QUE** el despachador como respuesta a la Causa a Prueba solicitada, a fojas 25 indica que ratifica los documentos acompañados como fundamento de la reclamación.

**8.- QUE** este Tribunal de Primera Instancia de acuerdo a lo establecido en la Reglas de Origen de la Comunidad Económica Europea artículo y el Oficio Circ. N° 10, de 14.01.2003 del Depto. Acuerdo Internacionales de la D.N.A numeral 14 b) , indicándose en este último documento que la declaración en factura constituye un antecedente base de la declaración de importación – artículo 75 de la Ordenanza de Aduanas – para acreditar el origen que se solicita y respaldar el trato preferencial solicitado, motivo por el cual se determina confirmar el Cargo emitido.

**QUE** en consecuencia, y

**TENIENDO PRESENTE:** Estos antecedentes y las facultades que me confieren los artículos 15° y 17° del DFL N° 329/79, dicto la siguiente

### RESOLUCION

**1.- CONFIRMASE** el Cargo N° 503.516 de fecha 30.11.2011, de conformidad a lo expresado en los considerandos.

**2.-** Elévense estos autos en consulta al Tribunal de Segunda Instancia, si no fuere apelado dentro del plazo:

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**



IVA/AAC/MNE/ACP  
FRESIA OSORIO CATALÁN  
SECRETARÍA GENERAL DE AFORO  
ADUANA VALPARAISO

*J. Vicencio Arriagada*  
IRIS VICENCIO ARRIAGADA  
Jueza Directora Regional  
Aduana de Valparaíso